

Navodila za predložitev vloge

Dan brexita – 29. marec 2019



Splošne informacije

Če ste državljan Evropske unije (EU) in živite na Jerseyu, morate vi in vaša družina v primeru, da želite tukaj še naprej živeti po 31. decembru 2020, vložiti vlogo za Jersey-EU Settlement Scheme (Program za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU).

Program za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU zajema vse državljane EU, ki živijo na Jerseyu, in njihove ožje družinske člane. Ni nujno, da so družinski člani iz EU; lahko prihajajo s kateregakoli konca sveta, vendar morajo izpolniti lastni prijavní obrazec.

Program za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU ne vpliva na vaše prejemanje podpore na področju nastanitve, dela in zdravstvene oskrbe.

Če ste irski ali britanski državljan, vam vloge ni treba izpolniti.

Če na Jerseyu živite več kot 5 let, ste upravičeni do statusa prebivalca. Če tukaj živite manj kot 5 let, ste upravičeni do predhodnega statusa prebivalca.

Izpolniti morate kratek prijavní obrazec prek spleta. Če pri tem potrebujete pomoč, jo lahko prejmete prek telefona ali osebno.

Ožji družinski člani, ki ne živijo na Jerseyu do 31. decembra 2020, se bodo lahko svojemu družinskemu članu iz EU na Jerseyu pridružili kadarkoli v prihodnje, če razmerje med njimi še vedno obstaja.

Zaščitene bodo tudi pravice otrok, ki bodo rojeni ali posvojeni po 31. decembru 2020, in bodočih vzdrževanih oseb. Družinski člani, ki niso državljani EU, morajo dokazati svoje razmerje z državljanom EU, ki živi tukaj.

Kaj je potrebno?

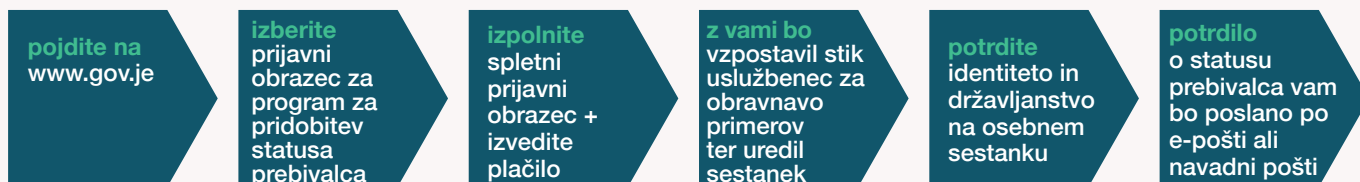
V prijavní obrazec je treba vnesti osnovne informacije o vas in vaših družinskih članih, na primer imena, naslove, številke potnih listov, številke nacionalnih osebnih izkaznic in številke socialnega zavarovanja.

- Poskrbite, da imate veljaven potni list ali nacionalno osebno izkaznico.
- Vedeti morate mesec in leto svojega prihoda na Jersey.
- Razkriti morate vse morebitne obsodbe za kazniva dejanja, storjena v katerikoli državi, saj bodo preverjene kazenske evidence vseh vlagateljev in njihovih vzdrževanih oseb. Nerazkritje obsodb za kazniva dejanja lahko vpliva na vašo vlogo.

Dodatne informacije

www.gov.je/brexit | settledstatus@gov.je | 01534 447900

Postopek predložitve vloge



1. Vlogo za program za pridobitev statusa prebivalca se predloži prek spletnega obrazca. Za dostop do obrazca z uporabo računalnika, prenosnega računalnika ali pametnega telefona pojđite na www.gov.je ali www.one.gov.je.
2. Izberite Jersey-EU Settlement Scheme Application Form (prijavni obrazec za Program za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU).
3. Izpolnite spletni prijavni obrazec in plačajte prek spleta. Plačilo znaša 25 GBP za odraslo osebo in 12,50 GBP za otroka, mlajšega od 16 let.

Vlogo boste lahko prek spleta predložili tudi v Customer and Local Services department (Oddelku za stranke in lokalne storitve) na La Motte Street.

Vsak državljan EU, ki je star 16 let ali več, mora izpolniti svoj lastni prijavni obrazec.

Otroke, mlajše od 16 let, je treba vključiti le v vlogo enega starša ali skrbnika.
4. Z vami bo stopil v stik uslužbenec za obravnavo primerov, da se dogovorite za sestanek, na katerem se boste zglasili vi in vaša družina ter predložili svoje osebne dokumente ter vse druge informacije, ki bi bile lahko potrebne.
5. Zglasiti se boste morali v Customer and Local Services department (oddelku za stranke in lokalne storitve) na La Motte Street ali na Jersey Customs and Immigration (Uradu Jerseya za carine in priseljevanje) v Maritime House, kjer boste predložili svoje osebne dokumente v preverjanje.

Vsak vlagatelj in vzdrževana oseba, navedena v prijavi, se mora sestanka osebno udeležiti in predložiti ustrezno dokumentacijo. Otroci, mlajši od 16 let, morajo predložiti rojstni list in veljaven potni list ali nacionalno osebno izkaznico.
6. Dopis s potrditvijo vašega statusa prebivalca boste prejeli prek e-pošte ali navadne pošte.

Obvestilo o zasebnosti

Jersey Customs and Immigration Service (Urad Jerseya za carine in priseljevanje – JCIS) bo nastopal v vlogi „upravljavca“ vaših podatkov in bo informacije, ki jih zagotovite, uporabljal na način, ki je v skladu z Zakonom o varstvu podatkov (Jersey) iz leta 2018.

Za namen Programa za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU bomo po elektronski poti dostopili do osebnih podatkov, ki jih hrani Služba za socialno varnost, z namenom olajšanja zakonite obdelave navedenih podatkov. Navedeno vključuje vašo številko socialnega zavarovanja (SSN), datum rojstva, status prebivanja, zgodovino vaših prispevkov in podatke v zvezi z morebitno izplačano podporo. JCIS bo vaše podatke uporabil tudi za izvajanje preverjanja kazenskih evidenc.

Statusa v okviru Programa za pridobitev statusa prebivalca Jersey-EU vam ne bomo mogli dodeliti, če nimamo dovolj podatkov in vašega dovoljenja za uporabo teh podatkov v skladu s potrebami.

Vaš status priseljenca bomo morda morali posredovati drugim oddelkom, agencijam in organom v drugih zveznih državah Jerseya (SOJ). Navedeno med drugim vključuje policijo in službe kazenskega pregona, sodišča in organe za carine in priseljevanje v Združenem kraljestvu in na Otokih.

Za dodatne informacije glede načina, na katerega uporabljamo vaše podatke, in vaših pravic glejte pravilnik o zasebnosti Urada Jerseya za carine in priseljevanje, ki je na voljo tukaj.

Dodatne informacije

www.gov.je/brexit | settledstatus@gov.je | 01534 447900

This document has been translated by an external company. Published December 2018